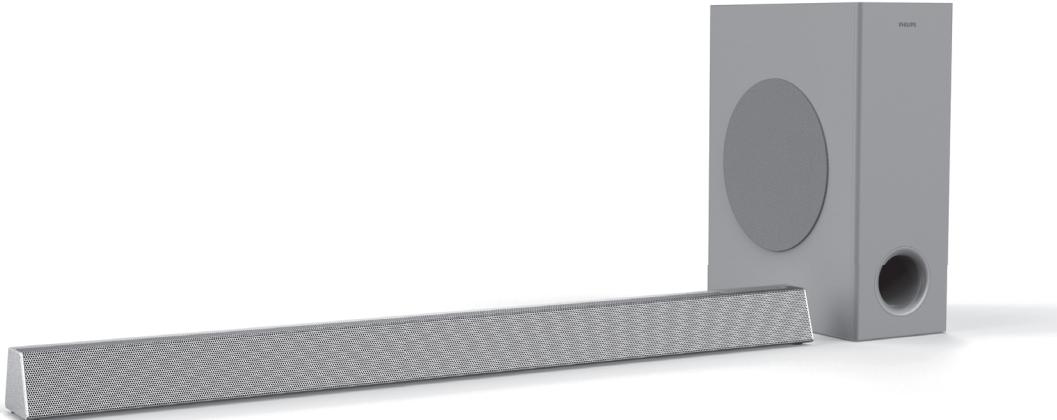


**PHILIPS**

Projektor zvuka

HTL3325

# Korisnički priručnik



Registrujte svoj proizvod da biste dobili podršku na  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



# Sadržaj

<b>1 Važno</b>	<b>4</b>
Pomoć i podrška	4
Bezbednost	4
Održavajte svoj proizvod	5
Briga o životnoj sredini	5
Upozorenje Federalne komisije za komunikacije i izjava za korisnike Ministarstva inovacija (samo za Sjedinjene Države i Kanadu)	6
Usklađenost	6
<b>2 Vaš projektor zvuka</b>	<b>7</b>
Glavna jedinica	7
Bežični sabvufer	7
Daljinski upravljač	7
Prikљučci	8
Pripremite daljinski upravljač	9
Postavljanje	9
<b>3 Povežite</b>	<b>10</b>
Spajanje na HDMI (ARC) utičnicu	10
Povezivanje na optičku utičnicu	10
Povezivanje na AUX utičnicu	10
Povezivanje napajanja	11
Uparite sa sabvuferom	11
<b>4 Korišćenje projektor-a zvuka</b>	<b>12</b>
Uključivanje i isključivanje	12
Automatsko mirovanje	12
Izaberite režim	12
Odaberite efekt ekvilajzera (EQ)	12
Prilagodite jačinu zvuka	13
Rad putem bluetootha	13
Rad putem AUX / OPTICAL / HDMI ARC	13
Rad putem USB-a	14
<b>5 Postavljanje na zid</b>	<b>14</b>
<b>6 Specifikacije proizvoda</b>	<b>15</b>
<b>7 Rešavanje problema</b>	<b>16</b>

# Važno

Pročitajte s razumevanjem sva uputstva pre korišćenja proizvoda. Ako je oštećenje izazvano nepridržavanjem uputstva, garancija se ne priznaje.

## Pomoć i podrška

Za dodatnu onlajn podršku, posetite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) da biste:

- preuzeli korisnički priručnik i brzi vodič
- gledali video uputstva (dostupna samo za određene modele)
- pronašli odgovore na često postavljana pitanja (ČPP)
- poslali nam pitanje e-poštom
- čakali sa našim predstvincima podrške. Pratite uputstva na stranici da biste odabrali svoj jezik, a potom unesite broj modela proizvoda. Takođe, možete se obratiti i korisničkoj službi u svojoj zemlji. Pre nego što stupite s nama u kontakt, zapišite broj modela i serijski broj svog proizvoda. Ove podatke možete pronaći na zadnjoj strani ili na dnu proizvoda.

## Bezbednost

### Rizik od strujnog udara ili požara!

- Pre uspostavljanja ili izmene bilo koje veze, proverite jesu li svi uređaji isključeni iz utičnice.
- Nikada ne izlažite proizvod i dodatke kiši ili vodi. Nikada ne stavlјajte posude sa tečnošću, poput vaza, u blizini proizvoda. Ako se tečnost prolije na proizvod ili u njega, odmah ga isključite iz utičnice. Kontaktirajte korisničku službu da pregleda proizvod pre upotrebe.

- Nikada ne stavlјajte proizvod i pribor u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, uključujući direktnu sunčevu svetlost.
- Nikada ne stavlјajte predmete u otvore za ventilaciju ili druge otvore na proizvodu.
- Kada se glavni utikač ili sklopka uređaja koristi kao uređaj za isključivanje, isključeni uređaj ostaće spreman za rad.
- Baterija (ugrađena baterija ili baterije) ne smeju se izlagati prekomernoj toploti kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- Pre oluje sa grmljavinom isključite proizvod iz utičnice.
- Kad isključujete kabl za napajanje, uvek povlačite utikač, nikada kabl.

### Rizik od kratkog spoja ili požara!

- Za identifikaciju i ocjenu dodataka, pogledajte tipsku pločicu na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Pre spajanja proizvoda na utičnicu, osigurajte da napon napajanja odgovara vrednosti otisnutoj na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda. Nikada ne priključujte proizvod na utičnicu ako je napon različit.

### Rizik od povrede ili oštećenja ovog proizvoda!

- Za zidnu montažu, ovaj proizvod mora biti čvrsto pričvršćen na zid u skladu s uputstvom za ugradnju. Koristite samo isporučeni zidni nosač (ako je dostupan). Nepravilno postavljanje na zid može dovesti do nesreće, povrede ili štete. Ako imate pitanja kontaktirajte korisničku podršku u svojoj zemlji.
- Nikada ne stavlјajte proizvod ili bilo kakve predmete na napojne kablove ili na drugu električnu opremu.
- Ako se proizvod transportuje na temperaturama nižim od 5°C, otpakujte ga i pričekajte da se njegova temperatura izjednači sa sobnom temperaturom pre povezivanja sa utičnicom.
- Delovi ovog proizvoda mogu biti izrađeni od stakla. Postupajte pažljivo da izbegnete povrede i oštećenja.

## Rizik od pregrevanja!

- Nikada ne postavljajte ovaj proizvod u skućen prostor. Uvek ostavite prostor od najmanje 10 cm oko proizvoda za ventilaciju. Zavese ili drugi predmeti nikada ne smiju prekrivati otvore za ventilaciju na uređaju.

## Rizik od kontaminacije!

- Nemojte pomešati baterije (stare i nove ili karbonske i alkalne, itd.).
- UPOZORENJE:** U slučaju nestručne zamene baterije postoji opasnost od eksplozije. Zamenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.
- Izvadite baterije ako su istrošene ili ako daljinski upravljač nećete dugo koristiti.
- Baterije sadrže hemijske supstance, treba ih pravilno odlagati.

## Rizik od gutanja baterija!

- Ovaj uređaj/daljinski upravljač može sadržavati novčić/dugme tip baterija koje potencijalno mogu biti progutane. Neka baterija uvek bude nedostupna deci! Ako je progutate, baterija može izazvati ozbiljne povrede ili smrt. U roku dva sata od gutanja može doći do ozbiljnih unutrašnjih opekotina.
- Ako sumnjate da je baterija progutana ili da se nalazi u bilo kojem delu tela odmah potražite pomoć lekara.
- Svaki put kada menjate baterije, držite i nove i stare baterije na mestu nedostupnom deci. Pobrinite sa da je odeljak za baterije potpuno zatvoren nakon promene baterije.
- Ako se odeljak za baterije ne može potpuno zatvoriti, prekinite upotrebu proizvoda. Držite izvan dosega dece i kontaktirajte proizvođača.



Ovo je aparat KLASE II sa dvostrukom izolacijom i bez predviđenog zaštitnog uzemljenja.

## Održavajte svoj proizvod

Koristite samo krpnu od mikrofibera za čišćenje proizvoda.

## Briga o životnoj sredini

### Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i delova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je pokriven Evropskom Direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da vaš proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2013/56/EU koje se ne mogu odlagati sa običnim kućnim otpadom.

Informište se o lokalnom sistemu za odvojeno sakupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne zakone i nikada ne odlažite proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

### Uklanjanje zamenjivih baterija

Za uklanjanje zamenjive baterije, pogledajte odeljak o instalaciji baterija.

---

# Upozorenje Federalne komisije za komunikacije i izjava za korisnike Ministarstva inovacija (samo za Sjedinjene Države i Kanadu)



---

## INFORMACIJE FEDERALNE KOMISIJE

### Upozorenje:

- Ova oprema treba biti postavljena i raditi na minimalnoj distanci od 20 cm između uređaja i vašeg tela.
- Izmene ili modifikacije koje nisu izričito dozvoljene od strane odgovorne za usklađenost uređaja mogu poništiti dozvolu za rad sa uređajem.

**NAPOMENA:** Oprema je testirana i proglašena usklađenom sa ograničenjima digitalnog uređaja klase B, prema delu 15 FCC Pravilnika. Ova ograničenja su osmišljena tako da pružaju razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim instalacijama. Ova oprema stvara, koristi i može da emituje radio frekvenciju koja može izazvati štetne interferencije za radio komunikacije ako se ne instalira i koristi prema korisničkom uputstvu. Ipak, ne postoji garancija da smetnje neće nastati u određenim instalacijama. Ako ova oprema izaziva štetne smetnje na radio ili televizijskom prijemniku, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik treba da pokuša da ispravi smetnje jednom od sledećih mera:

- Premestite ili drugačije postavite antenu za prijem.
- Povećajte razdaljinu između opreme i prijemnika.
- Priklučite opremu na utičnicu strujnog kola na koje nije povezan prijemnik.
- Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV tehničarem za pomoć.

Ovaj uređaj sadrži predajnike/prijemnike za koje nije potrebna licenca a koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj za koje nije potrebna licenca. Na rad se odnose sledeća dva uslova:

1. Uredaj ne sme izazivati štetne smetnje.
2. Uredaj mora prihvatići sve smetnje, uključujući i one koje mogu izazvati neželjeni rad.

---

## Usklađenost

Ovaj proizvod je usklađen sa zahtevima radio interferencije Evropske zajednice.

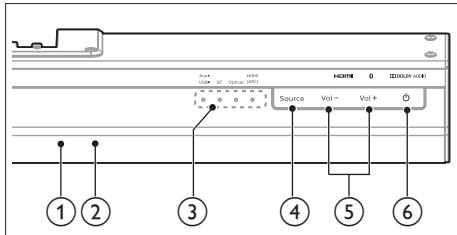
MMD Hong Kong Holding Limited ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim važnim propisima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## 2 Vaš projektor zvuka

Čestitamo Vam na kupovini i dobrodošli u kompaniju Philips! Da biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj projektor zvuka na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Glavna jedinica

Ovaj odeljak sadrži pregled glavne jedinice.



- ① **Senzor za daljinski upravljač**
  - Aux / USB: Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u režimu Aux. Kada svetluca, pokazuje da je projektor zvuka u režimu USB.
  - BT: Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u režimu Bluetooth.
  - Optical: Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u optičkom režimu.
  - HDMI (ARC): Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u HDMI ARC režimu.
- ② **Indikator mirovanja**

Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u režimu mirovanja.
- ③ **LED indikator projektor zvuka**
  - Aux / USB: Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u režimu Aux. Kada svetluca, pokazuje da je projektor zvuka u režimu USB.
  - BT: Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u režimu Bluetooth.
  - Optical: Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u optičkom režimu.
  - HDMI (ARC): Kada je upaljen, pokazuje da je projektor zvuka u HDMI ARC režimu.
- ④ **Izvor**

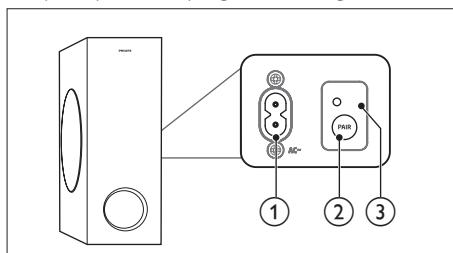
Odaberite ulazni izvor za projektor zvuka.
- ⑤ **Vol+/Vol- (Jačina zvuka)**

Pojačajte ili smanjite zvuk.
- ⑥ **Režim mirovanja**

Uključite projektor zvuka ili ga stavite u režim mirovanja.

### Bežični sabvufer

Ovaj odeljak sadrži pregled bežičnog sabvufera:



- ① **AC~ utičnica**

Uključite u struju.
- ② **PAIR dugme**

Pritisnite za ulazak u režim uparivanja sabvufera.
- ③ **Lampica sabvufera**
  - Kad se uključi napajanje, lampica svetli.
  - Tokom bežičnog uparivanja sabvufera i glavne jedinice, lampica brzo treperi narandžasto.
  - Kada je uparivanje uspešno, lampica svetli narandžasto.
  - Kada je uparivanje neuspešno, lampica lagano treperi narandžasto.

### Daljinski upravljač

Ovaj odeljak sadrži pregled daljinskog upravljača.

- ① **Režim mirovanja**

Uključite projektor zvuka ili ga stavite u režim mirovanja.
- ② **Isključen zvuk**

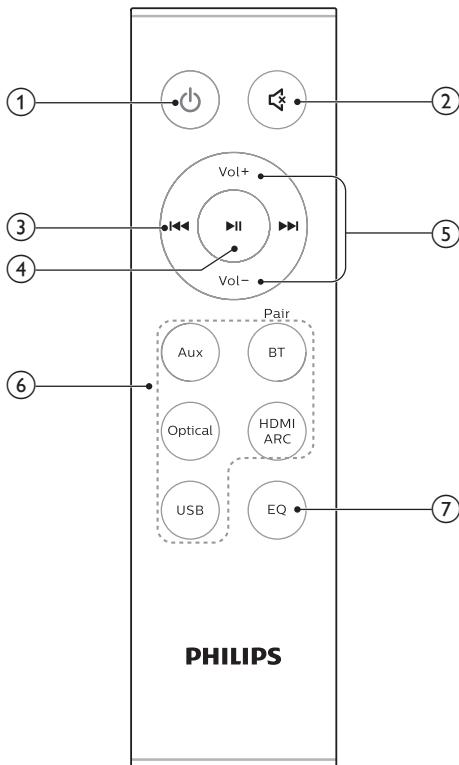
Isključite ili uključite zvuk.
- ③ **Prethodno/Sledeće**

Idite na prethodnu ili sledeću numeru u režimu USB / Bluetooth.
- ④ **Reprodukcijska/Pauza**

Započnite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju u režimu USB / Bluetooth.

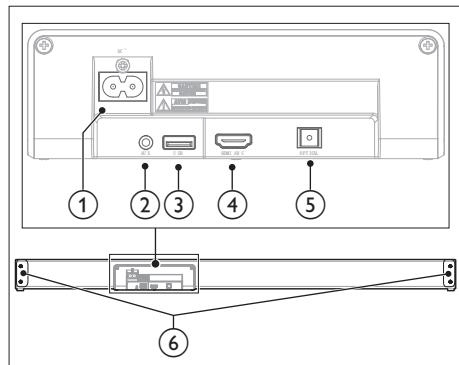
- ⑤ Vol+/Vol-** (Jačina zvuka)  
Pojačajte ili smanjite zvuk.
- ⑥ Dugme izvora**  
**Aux:** Prebacite audio izvor na MP3 vezu (3,5 mm priključak).
- BT / Pair:** Prebacite na režim Bluetooth. Pritisnite i zadržite za aktiviranje funkcije uparivanja u Bluetooth režimu ili isključivanje postojećeg uparenog Bluetooth uređaja.
- Optical:** Prebacite audio izvor na optičku vezu.
- HDMI ARC:** Prebacite izvor na HDMI ARC vezu.
- USB:** Prebacite na režim USB.

- ⑦ EQ**  
Odaberite efekt equalizera (EQ).



## Priklučci

Ovaj odeljak sadrži pregled dostupnih priključaka na projektoru zvuka.



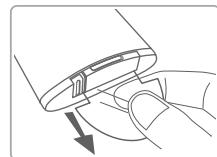
- ① AC~**  
Uključite u struju.
- ② AUX**  
Audio ulaz, na primjer, MP3 uređaj (3,5 mm priključak).
- ③ USB**
  - Audio ulaz sa USB memorijskog uređaja.
  - Ažurirajte softver ovog proizvoda.
- ④ HDMI (ARC)**  
Povežite na HDMI ulaz na TV-u.
- ⑤ OPTICAL**  
Spojite uređaj na optički audio izlaz na televizoru ili digitalnom uređaju.
- ⑥ Utor za zidni nosač**

## Pripremite daljinski upravljač

- Isporučeni daljinski upravljač omogućava da se proizvodom upravlja sa rastojanja.
- Čak i ako se daljinski upravljač nalazi u efektivnom rasponu od 19,7 stopa (6 m), daljinsko upravljanje može biti nemoguće ako postoje prepreke između proizvoda i daljinskog upravljača.
- Ako se daljinski upravljač koristi u blizini drugih proizvoda koji generišu infracrvene zrake ili ako se u blizini jedinice koriste drugi uređaji za daljinsko upravljanje koji koriste infracrvene zrake, može raditi nepravilno. Suprotno tome, ostali proizvodi mogu raditi nepravilno.

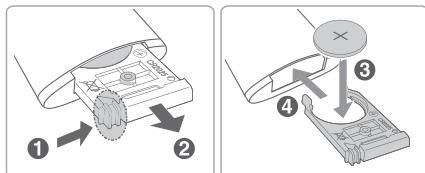
### Prva upotreba:

Uredaj ima unapred postavljenu litijumsku bateriju CR2025. Uklonite zaštitni jezičak da aktivirate bateriju daljinskog upravljača.



### Zamenite bateriju daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač koristi CR2025, 3 V litijumsku bateriju.
- Gurnite jezičak na bočnom delu ladice za baterije prema ladici.
  - Sada izvucite ladicu za baterije iz daljinskog upravljača.
  - Izvadite staru bateriju. Stavite novu CR2025 bateriju u ladicu za baterije s ispravnom polarnošću (+/-) kako je navedeno.
  - Gurnite ladicu za bateriju natrag u utor na daljinskom upravljaču.



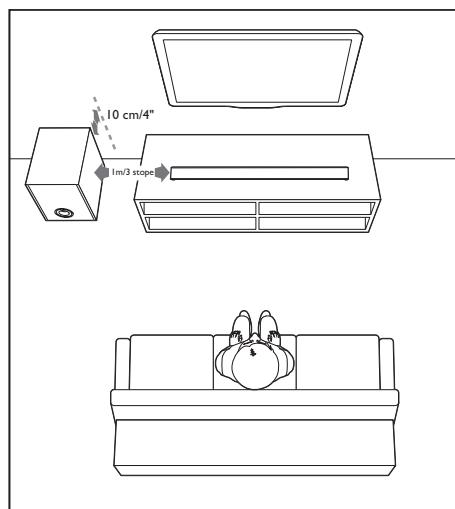
## Predostrožnosti u vezi s baterijama

- Ako se daljinski upravljač neće koristiti duže vreme (duže od mesec dana), izvadite bateriju iz daljinskog upravljača da ne bi procurila.
- Ako baterije iscure, obrišite sve iz odeljka za baterije i stavite nove baterije.
- Nemojte koristiti druge baterije osim onih koje su navedene.
- Nemojte zagrevavati ili rastavljati baterije.
- Nikada ih ne bacajte u vatru ili vodu.
- Ne nosite i ne čuvajte baterije sa drugim metalnim predmetima. To može dovesti do kratkog spoja, curenja ili eksplozije baterija.
- Nikad ne punite bateriju osim ako nije potvrđeno da je u pitanju punjiva vrsta.

## Postavljanje

Postavite sabvufer najmanje jedan metar (3 stope) od vašeg projektorra zvuka i deset centimetara od zida.

Za najbolje rezultate postavite sabvufer kao što je prikazano u nastavku.



# 3 Povežite

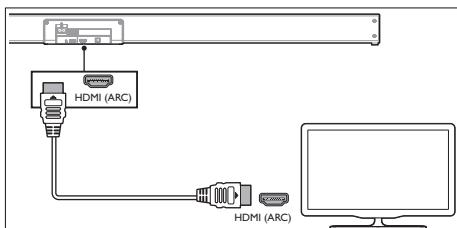
Ovaj vam odeljak pomaže da povežete svoj projektor zvuka na TV i druge uređaje. Za informacije o osnovnom povezivanju projektoru zvuka i dodatku, pogledajte brzi vodič.

## Napomena

- Za identifikaciju i ocenu dodataka, pogledajte tipsku pločicu na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Pre uspostavljanja ili izmene bilo koje veze, proverite jesu li svi uređaji isključeni iz utičnice.

## Spajanje na HDMI (ARC) utičnicu

Vaš projektor zvuka podržava HDMI sa funkcijom povratnog zvuka. Ako je vaš televizor uskladen s HDMI ARC-om, možete čuti zvuk televizora putem projektoru zvuka pomoću jednog HDMI kabla.

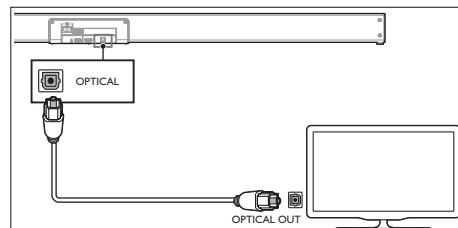


- Pomoću HDMI kabla velike brzine priključite **HDMI OUT (ARC)-TO-TV** priključak na projektoru zvuka na **HDMI ARC** priključak na televizoru.
  - Priklučak **HDMI ARC** na televizoru možda je drugačije označen. Detalje potražite u korisničkom priručniku televizora.
- Na televizoru uključite HDMI-CEC operacije. Detalje potražite u korisničkom priručniku televizora.

## Napomena

- Vaš televizor mora podržavati HDMI-CEC i ARC funkciju. HDMI-CEC i ARC moraju biti postavljeni na Uključeno.
- Način podešavanja HDMI-CEC i ARC može se razlikovati u zavisnosti od televizora. Pojedinosti o funkciji ARC potražite u korisničkom priručniku televizora.
- Samo HDMI 1.4 kompatibilni kablovi mogu podržavati funkciju ARC.

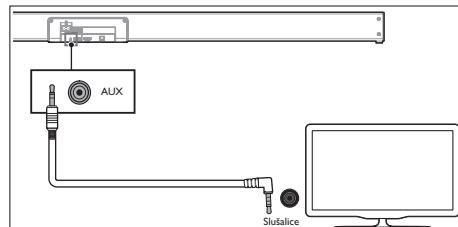
## Povezivanje na optičku utičnicu

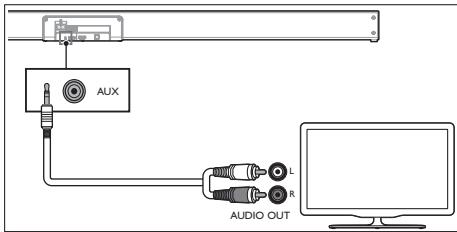


- Koristeći optički kabl povežite **OPTICAL** priključak na projektoru zvuka sa **OPTICAL OUT** priključkom na TV-u ili drugom uređaju.
  - Digitalni optički priključak je možda označen kao **SPDIF** ili **SPDIF OUT**.

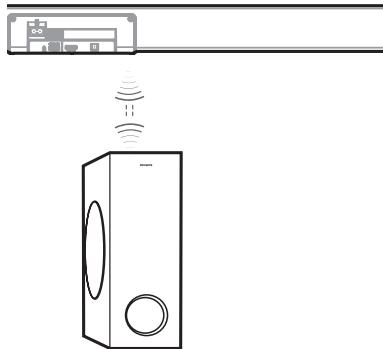
## Povezivanje na AUX utičnicu

- Koristite audio kabl 3,5 mm na 3,5 mm (isporučen) za spajanje utičnice za slušalice na televizoru na **AUX** utičnicu na uređaju.





- Koristite audio kabl RCA na 3,5 mm (isporučen) za spajanje utičnice audio izlaza na televizoru na AUX utičnicu na uređaju.



## Povezivanje napajanja

- Pre spajanja kabla na najmeničnu struju, proverite jeste li spojili sve ostale priključke.
- Rizik od oštećenja proizvoda!** Napon napajanja mora odgovarati naponu isписанom na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Spojite mrežni kabl u AC~ utičnicu proizvoda, a zatim u mrežnu utičnicu
- Spojite mrežni kabl u AC~ utičnicu sabvufera, a zatim u mrežnu utičnicu.

## Uparite sa sabvuferom

### Automatsko uparivanje

Uključite projektor zvuka i sabvufer u mrežnu utičnicu, a zatim pritisnite uključivanje na uređaju ili daljinskom upravljaču za prebacivanje proizvoda u režim **ON**.

Sabvufer i projektor zvuka će se automatski upariti.

- Kada se sabvufer uparuje sa projektorom zvuka, lampica **Pair** na sabvuferu će brzo treptati.
- Kada je sabvufer uparen sa projektorom zvuka, lampica Pair na sabvuferu će svetliti.
- Nemojte pritiskati dugme Pair sa zadnje strane sabvufera, osim za ručno uparivanje.

### Ručno uparivanje

Ako se ne čuje zvuk sa bežičnog sabvufera, ručno ga uparite.

- Odspojite obe proizvode iz mrežne utičnice, a zatim ih ponovo spojite nakon 3 minute.
- Pritisnite i držite dugme **PAIR** na zadnjoj strani sabvufera nekoliko sekundi.  
↳ Lampica Pair na sabvuferu brzo će svetlucati.
- Potom pritisnite **OK** na proizvodu ili daljinskom upravljaču za uključivanje proizvoda.  
↳ Lampica **Pair** na sabvuferu će svetliti kada je uspešno.
- Ako lampica Pair i dalje svetluće, ponovite korake 1-3.

### Savet

- Sabvufer bi trebao biti postavljen unutar 6 m od projektoru zvuka na otvorenom (što je bliže, to bolje).
- Uklonite sve predmete između sabvufera i projektoru zvuka.
- Ako bežična veza ponovo bude neuspešna, proverite postoji li sukob ili jaka smetnja (npr. smetnje s električnim uređajem) oko lokacije. Uklonite ove sukobe ili jake smetnje i ponovite gore navedene postupke.
- Ako glavni uređaj nije povezan sa sabvuferom i nalazi se u režimu uključeno, lampica POWER na uređaju će svetlucati.

# 4 Korišćenje projektor-a zvuka

Ovaj odeljak vam pomaže da projektor zvuka koristite za reprodukciju zvuka sa povezanih uređaja.

## Pre nego što počnete

- Povežite potrebne priključke opisane u brzom vodiču ili korisničkom priručniku.
- Prebacite projektor zvuka na ispravan izvor za ostale uređaje.

## Uključivanje i isključivanje

- Kada prvi put priključite uređaj na glavnu utičnicu, uređaj će biti u stanju pripravnosti. Lampica režima mirovanja će se upaliti.
- Pritisnite  tipku na daljinskom upravljaču za uključivanje ili isključivanje glavnog uređaja.
- Izklučite glavni utikač iz glavne utičnice ako želite potpuno isključiti uređaj.
- Ako je spojen televizor ili vanjski uređaj (samo za AUX utičnicu), proizvod će se automatski uključiti kad se uključi televizor ili vanjski uređaj.

## Automatsko mirovanje

Jedinica se automatski prebacuje u stanje mirovanja nakon otprilike 15 minuta ako je televizor ili vanjska jedinica iskopčana ili isključena.

- Da biste potpuno isključili proizvod, izvadite utikač iz utičnice.
- Molimo isključite uređaj u potpunosti za uštedu energije ako se ne koristi.

## Izaberite režim

- Pritisnjte tipku **Source** uzastopno na uređaju ili pritisnite tipke **Aux**, **Optical**, **HDMI ARC**, **BT/Pair**, **USB** na daljinskom upravljaču za izbor željenog režima.
  - Lampica na projektoru zvuka prikazće koji se režim trenutno koristi.
- Aux / USB:** Kada je upaljena, pokazuje da je projektor zvuka u režimu Aux. Kada svetluca, pokazuje da je projektor zvuka u režimu USB.
- BT:** Kada je upaljena, pokazuje da je projektor zvuka u režimu Bluetooth.
- Optical:** Kada je upaljena, pokazuje da je projektor zvuka u optičkom režimu.
- HDMI (ARC):** Kada je upaljena, pokazuje da je projektor zvuka u HDMI ARC režimu.

## Odaberite efekt ekvilajzera (EQ)

Odaberite unapred definisane režime zvuka koji će odgovarati vašem snimku ili muzici.

- Pritisnjte dugme **EQ** na daljinskom upravljaču za izbor željenih podešenih efekata ekvilajzera:
  - Sve lampice svetle 0,5 sekunde što znači da ulaze u meni ekvilajzera za izbor.
  - Izklučite lampice u trajanju od 3 sekunde za prikaz trenutnog režima ekvilajzera.
    - (Movie)** preporučeno za gledanje filmova
    - • (Music)** preporučeno za slušanje muzike
    - • • (News)** preporučeno za slušanje novosti
- Pritisnjte dugme **EQ** za prebacivanje režima.

## Prilagodite jačinu zvuka

- Pritiskom na **+/- (Volume)** povećavate ili smanjujete jačinu zvuka.
  - Da biste isključili zvuk pritisnite  (Mute).
  - Da biste vratili zvuk, pritisnite  ponovo ili pritisnite **Vol+/Vol- (Volume)**.

**Napomena:** Dok podešavate jačinu zvuka, lampica statusa će brzo svetlucati. Kad je jačina zvuka dostigla maksimalnu/minimalnu vrednost, lampica statusa će svetlucati jedanput.

## Rad putem bluetootha

Putem bluetooth-a povežite projektor zvuka sa svojim bluetooth uređajem (kao što su iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon ili laptop), a zatim možete slušati audio datoteke pohranjene na uređaju putem projektora zvuka.

### Šta vam treba

- Bluetooth uređaj koji podržava Bluetooth profile A2DP, AVRCP i Bluetooth verziju 4.2 + EDR.
- Maksimalni radni opseg između projektora zvuka i Bluetooth uređaja je približno 10 metara (30 stopa).

- Pritisnite dugme **Source** uzastopno na uređaju ili pritisnite dugme **BT** na daljinskom upravljaču da prebacite projektor zvuka u režim bluetooth.

↳ Lampica bluetooth će se upaliti.

- Na bluetooth uređaju, uključite bluetooth, tražite i izaberite **Philips HTL3325** da biste započeli vezu (pogledajte korisnički priručnik bluetooth uređaja i kako da omogućite bluetooth).

↳ Tokom veze, lampica bluetootha će se upaliti.

- Pričekajte dok ne čujete glasovno pozivanje sa projektorom zvuka.

↳ Ako je spajanje uspešno, lampica bluetootha će svetliti.

- Izaberite i puštajte audio datoteke ili muziku sa svog bluetooth uređaja.

- Tokom reprodukcije, ako imate poziv, muzika se pauzira. Reprodukcija se nastavlja kada se poziv završi.
- Ako vaš bluetooth uređaj podržava profil AVRCP, na daljinskom možete pritisnuti  /  za preskakanje pesme, ili pritisnuti  za pauziranje/nastavak reprodukcije.

- Da biste napustili režim Bluetooth, odaberite drugi izvor.
  - Kada se vratite na režim Bluetooth, veza ostaje aktivna.

### Napomena

- Puštanje muzike može biti prekinuto preprekama između uređaja i projektorom zvuka, poput zida, metalnog kućišta koje pokriva uređaj ili drugih uređaja u blizini koji rade istom frekvencijom.
- Ako želite povezati svoj projektor zvuka s drugim bluetooth uređajem, pritisnite i držite dugme **BT/PAIR** na daljinskom upravljaču kako biste isključili trenutno spojeni bluetooth uređaj

## Rad putem AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Proverite da li je proizvod spojen na televizor ili audio uređaj.

- Pritisnite dugme **Source** uzastopno na proizvodu ili pritisnite dugme **Aux, Optical, HDMI ARC** na daljinskom upravljaču za izbor željenog režima.
- Upravljajte svojim audio uređajem direktno za funkcije reprodukcije.
- Pritisnite dugme **VOL +/-** da prilagodite jačinu zvuka na željeni nivo.

## Savet

- Dok ste u režimu OPTICAL / HDMI ARC, ako iz uređaja nema zvuka i lampica statusa treperi, možda ćete morati da aktivirate PCM ili Dolby Digital signal na izvornom uređaju (npr. TV, DVD ili Blu-ray uređaj).

## Rad putem USB-a

Uživajte u zvuku na USB uređaju za pohranu, kao što je MP3 uređaj i USB fleš memorija, itd.

**1** Umetnite USB uređaj.

**2** Pritisakjte dugme **Source** uzastopno na uređaju ili pritisnite dugme **USB** na daljinskom upravljaču da prebacite projektor zvuka u **USB** režim.

**3** Tokom reprodukcije:

### Dugme Radnja

**▶■** Započni, pauziraj ili nastavi reprodukciju.

**◀◀ / ▶▶** Idite na prethodnu ili sledeću numeru.

## Savet

- Uredaj može podržati USB uređaje do 32 GB memorije.
- Ovaj uređaj može reprodukovati MP3/WAV/WMA.
- Podržava USB priključak: 5 V ==, 500 mA.

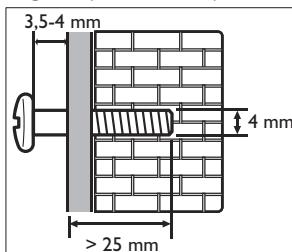
# 5 Postavljanje na zid

## Napomena

- Nepravilno postavljanje na zid može dovesti do nesreća, povrede ili štete. Ako imate pitanja, kontaktirajte korisničku podršku u svojoj zemlji.
- Pre postavljanja na zid, pobrinite se da zid može izdržati težinu projekتورa zvuka.
- Pre postavljanja na zid, ne morate uklanjati četiri gumene noge na dnu projekتورa zvuka, jer se u protivnom gumene noge ne mogu vratiti.

## Dužina/promer vijke

U zavisnosti od vrste zida na koji postavljate projektor zvuka, pobrinite se da koristite vijke odgovarajuće dužine i promera.



Pogledajte ilustraciju u brzom vodiču kako postaviti projektor zvuka na zid.

- Probušite dve rupe na zidu.
- Postavite tiple i vijke u rupe.
- Okačite projektor zvuka SoundBar na pričvrstne vijke.

# 6 Specifikacije proizvoda

Srpski

## Napomena

- Specifikacije i dizajn su podložni promenama bez obaveštenja.

## Bluetooth / Bežično

- Bluetooth profili: A2DP, AVRCP
- Bluetooth verzija: 4.2 + EDR
- Opseg frekvencije/Izlazna snaga: 2402 MHz ~ 2480 MHz / ≤ 5 dBm
- 2,4 G bežični frekventni opseg: 2400 MHz ~ 2483 MHz
- 2,4 G bežična maksimalna snaga: 6 dBm

## Glavna jedinica

- Napajanje: 100-240 V~ 50/60 Hz
- Maksimalna izlazna snaga po zvučniku: 25 W x 4 + 50 W x 2
- Potrošnja energije: 25 W
- Potrošnja u mirovanju: < 0,5 W
- USB: 5 V --- 500 mA
- Odziv frekvencije: 120 Hz - 20 kHz
- Audio ulazna osetljivost (AUX): 500 mV
- Impedansa zvučnika: 8 Ω x 2 + 4 Ω
- Dimenzije (Š x V x D): 950 x 67,3 x 81,7 mm
- Težina: 2,2 kg
- Radna temperatura: 0°C - 45°C

## Sabvuder

- Napajanje: 100-240 V~, 50-60 Hz
- Izlazna snaga: 100 W
- Potrošnja energije: 25 W
- Potrošnja u mirovanju: < 0,5 W
- Odziv frekvencije: 40 Hz - 120 Hz
- Impedansa: 3 Ω
- Dimenzije (Š x V x D): 150 x 412 x 310 mm
- Težina: 5,4 kg
- Radna temperatura: 0°C - 45°C

## Daljinski upravljač

- Udaljenost/Ugao: 6m/30°
- Tip baterije: CR2025

## Podržani audio formati

- HDMI ARC**  
Dolby Digital, LPCM 2-kanalni
- OPTICAL**  
Dolby Digital, LPCM 2-kanalni
- BLUETOOTH**  
SBC
- USB**  
MP3, WAV, WMA

# 7 Rešavanje problema



## Upozorenje

- Rizik od strujnog udara. Nikada ne uklanjajte kućište uređaja.

Kako biste zadržali garanciju važećom, nikada ne popravljajte uređaj sami.

Ako nađete na problem pri korištenju uređaja, proverite sledeće pre nego što ga odnesete u servis.

Ako i dalje imate problem, dobijte podršku na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Ne uključuje se

- Proverite da li je mrežni kabl pravilno spojen.
- Proverite da li ima struje u utičnici.
- Pritisnite dugme za pripravnost na daljinskom upravljaču ili projektoru zvuka za uključenje.

## Nema zvuka

- Pojačajte zvuk. Pojačajte zvuk na daljinskom upravljaču ili projektoru zvuka.
- Pritisnite MUTE na daljinskom upravljaču kako biste bili sigurni da na projektoru zvuka nije isključen zvuk.
- Pritisnite dugme izvora za izbor drugog ulaza.
- Kada koristite bilo koji od digitalnog ulaza, ako nema zvuka:
  - Pokušajte postaviti TV izlaz na PCM ili
  - Spojite se direktno na Blu-ray / drugi izvor, neki televizori ne prolaze kroz digitalni audio.
- Vaš TV može biti postavljen na varijabilni audio izlaz. Potvrđite da je postavka za audio izlaz postavljena na FIXED ili STANDARD, a ne VARIABLE. Pogledajte detaljnije informacije u korisničkom priručniku televizora.

- Ako koristite Bluetooth, proverite da je zvuk na vašem izvornom uređaju pojačan i da uređaj nije isključen.

## Daljinski upravljač ne radi

- Pre nego što pritisnete bilo koju tipku za kontrolu reprodukcije, prvo odaberite ispravan izvor.
- Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i jedinice.
- Umetnute bateriju sa polaritetima (+/-) poravnanim kako je navedeno.
- Zamenite bateriju.
- Usmerite daljinski upravljač direktno prema senzoru na prednjoj strani uređaja.

## Na svom Bluetooth uređaju ne mogu pronaći Bluetooth naziv ove jedinice

- Proverite da li je na vašem Bluetooth uređaju aktivirana funkcija Bluetooth.
- Ponovo uparite jedinicu s vašim Bluetooth uređajem.

## Ovo je funkcija isključenja napajanja u trajanju od 15 minuta, jedan od ERPII standardnih zahtjeva za uštedom energije

- Kada je nivo vanjskog ulaznog signala jedinice prenizak, jedinica će se automatski isključiti za 15 minuta. Povećajte nivo jačine zvuka vanjskog uređaja.

## Sabvufer je u stanju mirovanja ili lampica sabvufera ne svetli

- Isključite kabl napajanja iz utičnice i ponovo ga uključite nakon 3 minute kako biste resetovali sabvufer.



Bluetooth® natpis i logotipi su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc.  
Nazivi HDMI, HDMI multimedijsko sučelje visoke definicije i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znakovi kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.  
Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol dvostrukog D zaštitni su znakovi kompanije Dolby Laboratories.

Specifikacije su podložne promenama bez obaveštenja.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njениh filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

